

## Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

21.12.	16,30 Uhr:	<b>Frangart:</b> Vorabendmesse
21.12.	18,00 Uhr:	<b>Girlan:</b> Vorabendmesse
22.12.	<b>6,30 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> Rorate (Männerchor)
22.12.	8,45 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst (Kirchenchor)
22.12.	<b>10,00 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst
<b>22.12.</b>	<b>10,30 Uhr:</b>	<b>Appiano:</b> Santa Messa
22.12.	14,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Laurin Weiss
22.12.	19,00 Uhr:	Glockengeläut zum Hausgebet in den Familien
23.12.	<b>6,30 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> Rorate (Orgel)
23.12.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
23.12.	<b>19,30 Uhr:</b>	<b>Gleifkirche:</b> Rorate (Bläserquintett)
23.12.	<b>20,00 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung
<b>23.12.</b>	<b>23,00 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> Empfang d. Bethlehemlichtes (Pfarrkirche)
24.12.	<b>6,30 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> Rorate (Bläser Väter und Söhne)
<b>24.12.</b>	<b>14,30 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> Kleinkindermette (Pfarrkirche)
<b>24.12.</b>	<b>15,30 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> KINDERMETTE (Wortgottesdienst)
<b>24.12.</b>	<b>15,30 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> KINDERMETTE (Kinderchor)
<b>24.12.</b>	<b>16,30 Uhr:</b>	<b>Frangart:</b> KINDERMETTE (Wortgottesdienst)
<b>24.12.</b>	<b>17,00 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> CHRISTMETTE (Kirchenchor)
<b>24.12.</b>	<b>18,00 Uhr:</b>	<b>Appiano:</b> VEGLIA di NATALE (in Parrocchia)
<b>24.12.</b>	<b>22,00 Uhr:</b>	<b>Frangart:</b> CHRISTMETTE (Kirchenchor)
<b>24.12.</b>	<b>22,30 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> CHRISTMETTE (Kirchenchor)
<b>25.12.</b>	<b>8,45 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> Festgottesdienst (Kirchenchor)
<b>25.12.</b>	<b>9,00 Uhr:</b>	<b>Frangart:</b> Festgottesdienst (Kirchenchor)
<b>25.12.</b>	<b>10,00 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> Festgottesdienst (Kirchenchor)
<b>25.12.</b>	<b>10,30 Uhr:</b>	<b>Appiano:</b> Santa Messa
<b>26.12.</b>	<b>8,45 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> Festgottesdienst (Karin Widmann)
<b>26.12.</b>	<b>9,30 Uhr:</b>	<b>Frangart:</b> Festgottesdienst – Aussendung Sternsinger
<b>26.12.</b>	<b>10,30 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> Festgottesdienst – Aussendung Sternsinger
<b>26.12.</b>	<b>10,30 Uhr:</b>	<b>Appiano:</b> Santa Messa
26.12.	17,00 Uhr:	Weihnachtsgottesdienst Alpenverein Lana
<b>27.12.</b>	<b>7,45 Uhr:</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
<b>27.12.</b>	<b>9,00 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier (Johannesweinsegnung)
<b>27.12.</b>	<b>9,30 Uhr:</b>	<b>Girlanv / Frangart:</b> Sternsinger ziehen durch das Dorf
27.12.	11,30 Uhr:	<b>Bürostunden (St. Michael) - entfällt</b>
<b>27.12.</b>	<b>18,00 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier (Johannesweinsegnung)
<b>28.12.</b>	<b>7,45 Uhr:</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
28.12.	11,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Laurin Amort
28.12.	11,45 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Raphael De Pascale
28.12.	14,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Julia Spitaler
28.12.	18,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Vorabendmesse (Orgel)
29.12.	8,45 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst (Old&young)
29.12.	<b>10,00 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst
29.12.	<b>10,30 Uhr:</b>	<b>Appiano:</b> Santa Messa
29.12.	18,00 Uhr:	<b>Frangart:</b> Pfarrgottesdienst (Jahresschluss Gottesdienst)



## St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

*aufeinander hören – voneinander lernen  
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel*

**Pfarrbrief vom 22.12. – 29.12.2024 Nr. 52**

**100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021**

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“  
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

### Mach es wie Gott – werde Mensch:

In diesen Tagen von Weihnachten rücken viele Menschen, Sprachen, Kulturen, Religionen zusammen: man feiert die Menschwerdung eines Gottes in einem Kind. Diese Botschaft berührt auch heute Menschen: Ein Kind: arm, nackt, in einem Stall. Diese Geschichte ist der Anfang einer Heilsgeschichte, die wir fortsetzen und fortleben in unserem Glauben. Allen Gläubigen in unserer Pfarrgemeinde, nahestehenden und fernstehenden möge diese Botschaft zu Herzen gehen, dass uns in jedem Menschen des vergangenen und des kommenden Jahres eines der vielen Gesichter und Eigenschaften Gottes berührt.

**In diesem Sinne ein gesegnetes Fest der Menschwerdung ein und frohes Weihnachtsfest.**

**Pfarrer Christian**



**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan  
vom 22.12. – 29.12.2024 – Pfarrbrief Nr. 52**

<b>Samstag 21.12.</b>	<p><b>7,45</b></p> <p><b>10,00</b></p> <p><b>14,30</b></p> <p><b>16,30</b></p> <p><b>18,00</b></p>	<p><b>4. Sonntag im Advent - Goldener Sonntag</b>  <b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier  <b>St. Michael:</b> Sterbegottesdienst für Maria Anna Pichler Walcher mit anschließender Beisetzung im Ortsfriedhof  <b>St. Michael:</b> Sterbegottesdienst für Anna Ludwig Meraner mit anschließender Beisetzung im Ortsfriedhof  <b>Frangart:</b> Vorabendmesse  <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde (musik. Gest.: Klarinettenquintett der Musikkapelle)</b>  <b>Girlan:</b> Vorabendmesse  <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b></p>
<b>Sonntag 22.12.</b>	<p><b>6,30</b></p> <p><b>8,45</b></p>	<p><b>Girlan:</b> Rorate  <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde (musikalische Gestaltung: Männerchor)</b>  <b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst  <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b>  Rorate für Heinrich Waldthaler  Rorate für Martha Sinn Waldthaler  Rorate für Luise Trettl Gummerer (Jtg.)  Rorate für Franz Priller  Rorate für Johann und Johanna Marini  Rorate für Frieda Vorhauser (20. Jtg.)  Rorate für Anton Vorhauser  Rorate für Ingeborg und Laura Oberhofer  Rorate für Johann Brunner (Jtg.)  Rorate für Veronika Rabl Brunner  Rorate für Maria Unterkofler Brunner  Rorate als Dank  Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Gius  Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Zanotto  Rorate für Rudi Oberhuber  Rorate für Imma Maran Roschatt  Rorate für Maria Pichler Pardatscher (Jtg.)  Rorate für Hubert und Roland Pardatscher  Rorate für Aldo Andreolli  Rorate für Hubert Losso  Rorate für Elisabeth Lanziner Mur  Rorate für Marianne Winkler  Rorate für Gertrud Gaiser Meraner (7. Jtg.)  Rorate für Martha Spitaler (7. Todestag)  Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Griessmayr  Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Marini  <b>(musikalische Gestaltung: Kirchenchor)</b></p>

<b>Sonntag 22.12.</b>	<p><b>10,00</b></p> <p><b>10,30</b></p> <p><b>14,00</b></p> <p><b>19,00</b></p>	<p><b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst  <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde (musikalische Gestaltung: Fam. Leimgruber)</b>  <b>Appiano:</b> Santa Messa  <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Laurin Weiss  <b>Glockengeläut zum Hausgebet in den Familien</b></p>
<b>Montag 23.12.</b>	<p><b>6,30</b></p> <p><b>7,45</b></p> <p><b>19,30</b></p> <p><b>20,00</b></p>	<p><b>Girlan:</b> Rorate  <b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier  <b>St. Michael: Rorate in der Gleifkirche</b>  Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Pichler  Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Mair  Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Furcher  Rorate für Maria Pichler; Gleif  Rorate für Walter Pichler, Gleif  Rorate als Dank  Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Wörndle  Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Pernter  Rorate für Matthias Nocker  Rorate für Waltraud Kössler Giuliani  Rorate für Helmuth Kössler  Rorate für Roland Spitaler  Rorate für Willi und Erna Meraner  Rorate für Maria Meraner  <b>(musikalische Gestaltung: Bläser der Bürgerkapelle mit abschließenden Stille Nacht)</b>  <b>mit den Firmlingen St. Michael / Eppan 2025</b>  <b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung</p>
<b>Dienstag 24.12.</b>	<p><b>6,30</b></p> <p><b>14,30</b></p> <p><b>15,30</b></p>	<p><b>HEILIGER ABEND</b>  <b>Girlan:</b> Rorate - letzte Rorate  <b>Verteilung des Bethlehemlichtes (musikalische Gestaltung: Bläser der Bürgerkapelle mit abschließenden Stille Nacht)</b>  <b>St. Michael:</b> Kleinkindermette als Wortgottesfeier  <b>Verteilung des Bethlehemlichtes (Gestaltung: Kindergottesdienstteam)</b>  <b>St. Michael:</b> Kindermette  <b>Kindermette für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b>  Kindermette für Marlene Meraner  Kindermette für Alois Kofler  Kindermette für Karl und Katharina Harb  Kindermette für Luise Roalter Zublasing  Kindermette für Erich Oberhauser  Kindermette für Gunther Bernard  Kindermette für Burgi Raifer Oberlechner  Kindermette für Markus Gratl  Kindermette für Richard Carli</p>

<b>Dienstag</b> 24.12.	15,30	<b>Verteilung des Bethlehemlichtes</b> <i>(Gestaltung: KiGoteam und Kinderchor)</i>
	15,30	<b>Girlan:</b> Kindermette als Wortgottesdienst <b>Verteilung des Bethlehemlichtes</b> <i>(Bläser der Musikkapelle und Kath. Familienverband)</i>
	16,30	<b>Frangart:</b> Kindermette als Wortgottesdienst <b>Verteilung des Bethlehemlichtes</b> <i>(Gestaltung: Wir – Gruppe)</i>
	17,00	<b>Girlan:</b> Christmette <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>Verteilung des Bethlehemlichtes</b> <i>(musikalische Gestaltung: Kirchenchor)</i>
	18,00	<b>Appiano: Santa Messa di Natale</b> Santa Messa per Antonio Vomiero Santa Messa per Oscar Kofler Santa Messa per Clorinda e Pietro Tosetto
	22,00	<b>Frangart:</b> Christmette <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>Verteilung des Bethlehemlichtes</b> <i>(musikalische Gestaltung: Bläser der Musikkapelle)</i>
	22,30	<b>St. Michael:</b> Christmette <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Christmette für Anton und Anna Fischnaller (Jtg.) Christmette für Josef und Maria Fischnaller Christmette für Karolina Gasser Mutschlechner Christmette für Heinrich Mutschlechner Christmette für Willi und Erna Meraner Christmette für Gottfried Klotz Christmette für Anna Moser Gasser Christmette für Oscar Kofler Christmette für Aldo Andreolli Christmette für Otto Massimo Christmette für Gunther Bernard Christmette für Max Spitaler Christmette für Helmuth Kössler Christmette für Edi Niedermayr Christmette für Leb. und Verst. der Fam. Unterhofer Christmette für leb. und verst. Freunde Christmette für den Priester Josef Innerhofer <b>Verteilung des Bethlehemlichtes</b> <i>(musikalische Gestaltung: Kirchenchor)</i>
<b>Mittwoch</b> 25.12.	8,45	<b>Hochfest der Geburt des Herrn – Weihnachten</b> <b>St. Michael:</b> Weihnachtsgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Traudl Giuliani Eucharistiefeier für Karl Ortler

<b>Mittwoch</b> 25.12.	8,45	Eucharistiefeier für Irma Wohlgemuth
		Eucharistiefeier für Willi Romen
		Eucharistiefeier für Richard Frei
		Eucharistiefeier für Karl Abraham
		Eucharistiefeier für Anna Abraham
		Eucharistiefeier für Gottfried Meraner
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Riffesser
		Eucharistiefeier für Peter Hafner
		Eucharistiefeier für Wolfgang Stampfer
		Eucharistiefeier für Elisabeth und Hugo Kofler
		Eucharistiefeier für Ida und Alois Oberkofler
		Eucharistiefeier für Rosa und Anton Schaller
		Eucharistiefeier für Helene Furcher Meraner (1. Jtg.)
Eucharistiefeier für Berta Meraner		
Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Federer		
Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Gamper		
Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Zelger		
Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Ölgartner		
Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Seppi		
Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Weger		
Eucharistiefeier für Ida Gebauer		
Eucharistiefeier für Josef Klotz		
Eucharistiefeier für Erwin Walcher		
Eucharistiefeier für Alfons Walcher		
Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Köhl		
Eucharistiefeier für Karl und Lorenz Palmann		
Eucharistiefeier für Kathi und Heinrich Kofler		
Eucharistiefeier für Martha und Anton Obkircher		
Eucharistiefeier für Franz und Johanna Lintner (Jtg.)		
Eucharistiefeier für Günther und Stefan Trienbacher		
Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Amor		
Eucharistiefeier für Immacolata und Hubert Tschigg (Jtg.)		
Eucharistiefeier für Leonhard von Wohlgemuth		
Eucharistiefeier für Judith Terzer Kostner		
Eucharistiefeier für Hildegard Frontull Lanthaler		
Eucharistiefeier für Siegfried Lechner		
Eucharistiefeier für Hermann Spitaler (1. Jtg.)		
<b>(musikalische Gestaltung: Kirchenchor)</b>		
9,00	<b>Frangart:</b> Weihnachtsgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>(musikalische Gestaltung: Pfarrchor)</b>	
10,00	<b>Girlan:</b> Weihnachtsgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>(musikalische Gestaltung: Kirchenchor)</b>	
10,30	<b>St. Michael Josefskirche:</b> Wortgottesfeier <b>(musikalische Gestaltung: Jugendkapelle)</b>	

<b>Mittwoch</b> <b>25.12.</b>	<b>10,30</b>	<b>Appiano: Santa Messa di Natale</b> <b>Santa Messa per la comunità parrocchiale</b>
<b>Donnerstag</b> <b>26.12.</b>	<b>8,45</b>	<b>Fest des Heiligen Stephanus</b> <b>2. Weihnachtstag</b> <b>St. Michael: Pfarrgottesdienst</b> <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Emil, Josefa und Monika Ziller Eucharistiefeier für Hilde und Albert Klotz Eucharistiefeier für Fritz Pardatscher (Jtg.) Eucharistiefeier für Walburga und Elisabeth Werth Eucharistiefeier für Alois Tschager (Jtg.) Eucharistiefeier für Fritz Pardatscher (Jtg.) Eucharistiefeier für Georg Nocker und Stefania Gasser Eucharistiefeier für Fini und Josef Pichler, Gand Eucharistiefeier für Stefan Warasin Eucharistiefeier für Stefan Karadar Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pichler Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Hofer Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pfeifer Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Riffesser Eucharistiefeier für Stefan Tschager Eucharistiefeier für Stefan Trebo Eucharistiefeier für Gebhard Leimgruber Eucharistiefeier für Josefine Anderlan Franceschini (Jtg.) Eucharistiefeier für August Franceschini Eucharistiefeier für Traudl Kössler Giuliani Eucharistiefeier für Anna Maria Verber Eucharistiefeier für die Armen Seelen <b>(musikalische Gestaltung: Erika Leimgruber)</b>
	<b>9,30</b>	<b>Frangart: Pfarrgottesdienst</b> <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>Aussendung der Sternsinger</b>
	<b>10,30</b>	<b>Girlan: Pfarrgottesdienst</b> <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>(musikalische Gestaltung: Männerchor)</b> <b>Aussendung der Sternsinger</b>
	<b>10,30</b>	<b>Appiano: Santa Messa</b> <b>Santa Messa per la comunità parrocchiale</b>
<b>Freitag</b> <b>27.12.</b>	<b>7,45</b> <b>9,00</b>	<b>Fest des Heiligen Johannes – Apostel und Evangelist</b> <b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier <b>Eucharistiefeier mit Johannesweinsegnung</b> Eucharistiefeier für Margareth Selbenbacher (40. Jtg.) Eucharistiefeier für Ingo Weber Eucharistiefeier um eine gute Genesung Eucharistiefeier zu Ehren des Heiligen Antonius

<b>Freitag</b> <b>27.12.</b>	<b>9,00</b> <b>18,00</b>	Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Werner Grass <b>Girlan:</b> Eucharistiefeier mit Johannesweinsegnung
<b>Samstag</b> <b>28.12.</b>	<b>7,45</b> <b>11,00</b> <b>11,45</b> <b>14,00</b> <b>18,00</b>	<b>1. Sonntag nach Weihnachten</b> <b>Fest der Heiligen Familie - Familiensonntag</b> <b>Fest der Unschuldigen Kinder</b> <b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Laurin Amort <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Raphael De Pascale <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Julia Spitaler <b>St. Michael:</b> Vorabendmesse <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Alois Tschager (Jtg.) Eucharistiefeier zu Ehren der unschuldigen Kinder Eucharistiefeier für Frieda und Toni Meraner, Berg Eucharistiefeier für Franz und Elisabeth Lintner Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier für Martha, Rudi und Alfred Ziller Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Ziller Eucharistiefeier für Hanny Sparer Mayr (Jtg.) Eucharistiefeier für Rudi Mayr (19. Jtg.) Eucharistiefeier für Anna Ludwig Meraner (7. Todestag) Eucharistiefeier für Adelheid Donà Eisath Eucharistiefeier für Agnes Mayr Zublasing <b>(musikalische Gestaltung: Olga Hanni)</b>
<b>Sonntag</b> <b>29.12.</b>	<b>8,45</b>	<b>St. Michael:</b> Familiengottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Ida Thaler Frank (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Heinz Franceschini (Jtg.) Eucharistiefeier für Alois Seppi Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pfeifer Eucharistiefeier für David zum Namenstag Eucharistiefeier für Gottfried Perkmann Eucharistiefeier für das Ehepaar Corso Eucharistiefeier für Arthur Morandell (Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Köhl Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier für Ingeborg Künz Zanetti Eucharistiefeier für Karolina Palmann Pichler Eucharistiefeier für Hans Oberrauch Eucharistiefeier für Gerta Spitaler Meraner Eucharistiefeier für Walter Andergassen Eucharistiefeier für Paula Eisath Zelger (7. Todestag) Eucharistiefeier für Berta Von Wohlgemuth <b>(musikalische Gestaltung: old&amp;young)</b>

<b>Sonntag</b> 29.12.	<b>10,00</b>	<b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b>
	<b>10,30</b>	<b>Appiano:</b> Santa Messa
	<b>19,00</b>	<b>Frangart:</b> Pfarrgottesdienst zum Jahresschluss <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <i>(musik. Gest.: Klarinettenquintett der Musikkapelle)</i>

**IMPRESSUM:** Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057 St. Michael, Kapuziner Straße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Laufende Nr. 2024 / 52.  
Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber.

**Die Termine im Kalender dienen als Schnellübersicht der liturgischen Woche für die Gläubigen und geben auch die Termine an, wo man den Pfarrer nicht zu Hause antrifft.**

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürozeiten im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

#### **Bürozeiten in St. Michael / Eppan:**

**Dienstag** von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr - entfällt  
**Mittwoch** von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr - entfällt  
**Donnerstag** **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)  
**Freitag** von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr - entfällt

#### **Bürozeiten in St. Martin / Girlan**

**Dienstag:** von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr - entfällt  
**Donnerstag** **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)

#### **Bürozeiten in St. Josef / Frangart**

**Mittwoch:** von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr - entfällt  
**Donnerstag** **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)

#### **Pfarramt St. Michael / Eppan**

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,  
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail-Adresse: [info@pfarrei-stmichael.it](mailto:info@pfarrei-stmichael.it) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)  
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

#### **Pfarramt St. Martin / Girlan**

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan,  
Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail Adresse: [pfarrei.girlan@gmail.com](mailto:pfarrei.girlan@gmail.com) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

#### **Pfarramt St. Josef / Frangart**

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,  
Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail-Adresse: [pfarrei.frangart@rolmail.net](mailto:pfarrei.frangart@rolmail.net) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

**GUTE BESSERUNG:** In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag und gibt eine gute Einstimmung darauf. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

**Flohmarktladele dankt:** Wir danken von ganzem Herzen allen Kunden für ihre Treue und sagen Vergeltsgott für die gut erhaltenen Gegenstände, die sie während der Öffnungszeiten vorbei-gebracht haben. Wir wünschen allen ein Fest, das froh macht und neu Frieden und Heimat spüren lässt. Wir vertrauen darauf, dass Gott auch im neuen Jahr unsere Wege mitgeht, Gesundheit und Frohsinn schenkt: Beginnen wir es mit Mut und Zuversicht. Am Samstag, 4. und 11. Jänner sind wir wieder von 9 bis 13 Uhr in unserem Flohmarktladele für Sie da und freuen uns über Ihren Besuch.

**Spenden:** Kollekte vom 15.12.2024 (2.680,78 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Ungenannt (U. S.) (50 Euro), Opferstock Gleifkirche (74,16 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (100 Euro), für die Kirchenheizung von Christine Oberacher (50 Euro), für die Kirchenheizung von Fam. Federer (80 Euro), für die Kirchenheizung von Ungenannt (I. M.) (100 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (30 Euro), von der Kath. Frauenbewegung St. Michael für die Blumen in der Pfarrkirche (150 Euro), im lieben Gedenken an Frau Paula Eisath Zelger (50 Euro), im lieben Gedenken an Frau Martha Spitaler von der Schwester Paula mit Familien für die Kirchenheizung (50 Euro), für die Kirchenheizung von Fam. Hell (50 Euro), für die Kirchenheizung von Ungenannt (50 Euro), im Gedenken an Herrn Giuseppe Bonadio (20 Euro), von Fam. Veit (100 Euro), für die Kirchenheizung von Ungenannt (R. L.) 850 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (R. L.) (50 Euro), für die Kirchenheizung von Fam. Konrad Oberrrauch (500 Euro), für die bedürftige Menschen von Fam. Konrad Oberrrauch (250 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Fam. Konrad Oberrrauch (250 Euro), für die Kirchenheizung von der Herzsportgruppe Eppan (180 Euro), im lieben Gedenken an unsere liebe Mutter und Oma von der Tochter Marlene mit Adolf und den Enkelkinder Alexandra, Martin, Johanna und Vera für bedürftige Menschen (200 Euro), **Allen ein herzliches Vergelt's Gott!**

#### **Silvester geht auch anders**

Gehören auch Sie zu den Menschen, die das Jahr besinnlich ausklingen lassen wollen? Dann lädt die Pfarrei St. Michael Sie ein, sich in der Silvesternacht mit Fackeln, Laternen oder Taschenlampen gemeinsam auf den Weg zur Gleifkirche zu machen. Treffpunkt ist um 23,00 Uhr vor der Pfarrkirche St. Michael.

## STERNSINGERAKTION 2025

Die Sternsingeraktion kann auch heuer wieder am 02. Jänner  
Wir werden in den Häusern unsere Verse aufsagen, den Weihrauch und die Kreide übergeben und die Spenden entgegennehmen. So suchen wir auch heuer wieder Kinder und Jugendliche, welche bei der Aktion mitmachen. Auch Begleiter brauchen wir! Bitte meldet euch für die Anmeldung umgehend bei Kuno Christoph 333 1138344. Sich in den Weihnachtsferien an einem Tag für diese Aktion bzw. für das Einsammeln von Spendengeldern zu beteiligen ist eine sinnvolle und befriedigende Aufgabe! Bitte meldet euch an!

## Kolpingfamilie Eppan – Langjährige Mitglieder geehrt

Am 3. Dezember 2024 haben wir anlässlich des Kolpinggedenktales, dem Todestag des seligen Adolph Kolping am 4. Dezember 1865, das Rorate mitgestaltet und im Anschluss fand die diesjährige Mitgliederversammlung der Kolpingfamilie Eppan statt. Die Vorsitzende Renate Bicciato begrüßte die Versammelten, besonders den Nationalvorsitzenden Kurt Egger und den Präses Pfarrer Christian Pallhuber. Sowohl der Tätigkeits- als auch der Kassabericht fanden die einstimmige Zustimmung der Anwesenden. Im Anschluss an die Programmvorschau für das kommende Jahr folgte als Höhepunkt die Ehrung langjähriger Mitglieder der Kolpinggemeinschaft. An Josef Raifer, Frieda Meraner Spitaler, Stephan Raifer und Elisabeth Spitaler Mahlknecht wurde eine Urkunde für 30-jährige treue Mitgliedschaft, an Ruth Schwarz und Manfred Pliger eine Urkunde für 25-jährige treue Mitgliedschaft überreicht. Die Urkunde enthält unter anderem den sinnigen und auch heute noch aktuellen Ausspruch Adolph Kolpings: „Tue jeder in seinem Kreis das Beste, dann wird es in der Welt bald besser aussehen.“

Beim geselligen Ausklang der Versammlung gab es noch eine Stärkung für das leibliche Wohl. Dabei ließ man besonders auch Josef Raifer, Stephan Raifer und Pfarrer Christian hochleben, die im heurigen Jahr ihren 80. beziehungsweise 50. Geburtstag gefeiert haben.

## Kirchenheizung:

Damit in der Kirche während der Gottesdienstzeiten angenehme Temperaturen herrschen, wird täglich geheizt. Auch im vergangenen Winter waren durchaus positive Rückmeldungen zu hören. Durch Größe des Kirchenraumes steigen auch die Kosten. Wir danken allen, welche dieses Anliegen in den kommenden Wochen finanziell unterstützen.

## Kranke besuchen:

Geht es Ihnen auch so? Ein Bekannter/Verwandter ist krank und eigentlich sollten Sie ihn besuchen. Aber - wie verhält man sich bei einem Krankenbesuch? Krankheiten ansprechen oder besser nicht? Wir vom Pfarrgemeinderat St. Michael haben zu diesem Thema Frau Renate Torggler, langjährige Mitarbeiterin in der Krankenhausseelsorge im Krankenhaus Bozen eingeladen. Termin ist der Mittwoch 15.01.2025 um 20,00 Uhr im Pfarrsaal von St. Michael.

## MESSAGGIO PER IL SANTO NATALE

Cari Amici e fedeli della Comunità cristiana di Appiano, il prossimo Santo Natale mi offre una occasione propizia per entrare simbolicamente nelle Vostre case e consegnarvi un fraterno e sincero augurio di pace e bene. Molti di Voi hanno allestito un Presepio, per i propri familiari e nipotini. Vi esorto a non lasciar cadere nella dimenticanza questo "prezioso segno cristiano" che la nostra Tradizione ci ha trasmesso. Attraverso di esso in modo semplice e immediato entriamo nel Mistero del Natale: DIO CHE SI FA UOMO NEL SEGNO FRAGILE DI UN BAMBINO. Un bambino che è Figlio di Dio, nato da Maria e che riceve come padre putativo il carpentiere Giuseppe. Questa famiglia di Nazaret illumina le nostre famiglie e noi possiamo rispecchiarci in quel modello semplice e così umano. Carissimi, possa il Natale arrecare serenità e pace a ciascuno di Voi Tutti, ricomporre situazioni di conflitto ed incomprensioni, ridare speranza e luce al nostro cammino. **Un augurio ai genitori**, come è importante il Vostro compito! Educare i figli alla buona Vita, impresa impegnativa oggi e urgente più che mai. Non perdetevi mai di animo e insieme come padre e madre procedete senza perdere speranza davanti alle difficoltà. **Un augurio ai giovani**: non disperdete le vostre energie in cose banali e inutili. Puntate in alto! **Un augurio ai carissimi nonni**, oggi preziosi collaboratori nella cura dei nipoti, sostegno affettivo e, se necessario, anche finanziario. **Un augurio agli anziani** soli e nelle Case di Riposo, per favore, non dimentichiamoci dei nostri cari! Natale sia per tutti una festa di fede cristiana per invocare la Pace nel mondo. Vi attendo tutti per vivere insieme questo santo giorno. **Un fraterno abbraccio. Don Mario**

## Krippele schauen in Girlan

In liebem Gedenken an Irmi Hellweger Schrentwein wird auch heuer die neu gestaltete Krippenausstellung der Bevölkerung gezeigt. **Ort:** Girlan, St. Sebastianstraße 2, (Garage). **Zeit:** vom 26.12.2024 bis einschl. 29.12.2024, jeweils von 15,00 bis 17,00 Uhr. Die im letzten Jahr eingegangenen Spenden von € 84,58 kamen dem Vinzenzverein von Girlan zugute. Krippenbau-Interessierten steht verschiedenes knorriges Holzmaterial zum Mitnehmen zur Verfügung. Sehenswert wäre auch die Krippe in der Pfarrkirche von Girlan als auch jene in der Kirche von Schreckbichl (Familie Brigl), aber auch die soeben erneuerte Kager Kapelle! Herzlichst eingeladen! (Franz Schrentwein)

## Pfarrwallfahrt 2025: nach Treviso, Monte Grisa, Triest, Adelsberger Grotten, Ljubljana, Plattensee, Budapest, Maria Zell, St. Georgen am Längsee, Gurk vom 29. März bis 04. April 2025 (Samstag bis Freitag)

Reiseleitung: Pfarrer Christian Pallhuber und Paula Öhler. (Kosten 1.200,00 Euro). (Einzelzimmerpreis: +220 Euro) Es stehen nur 7 Einzelzimmer zur Verfügung, Die Anmeldung ist gültig mit der Einzahlung NUR auf das Pfarreikonto St. Michael „Stichwort: Pfarrwallfahrt 2025“ RAICA Überetsch (IT 22 J 08255 58160 000300000116). Im Preis im begriffen (Fahrt, Übernachtungen, Frühstück, Mittagessen, Abendessen, Eintritte (außer Getränke bei Tisch). Wir freuen uns über eine rege Teilnahme. (7 freie Plätze)